

華北新聞

天津銀行公會
會員銀行
浙江興業銀行營業廣告

貨棧 天津意俄交界路 電話 東局二五三號 電話南局二八四六號

名原
 上海銀行旅行部
 中國旅行社
 地址
 法租界八號路一
 百號
 上海銀行內
 本行
 鮮票
 以上
 本行
 各埠
 美東
 中國
 南滿
 香港
 及海
 世界
 各國
 船票
 本行
 出版
 旅行
 季刊
 每本
 祇收
 成本
 半數
 售洋
 二角

天津中華實業銀行廣告

天津中華懋業銀行
 經理 沈成材
 副經理 吳曾憲
 襄理 施添德
 司理 趙聯璧
 謹啟

中南銀行公告
 本行已開辦各項銀行業務，凡有存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、押匯、代理、信託、保險、證券、房地產、及其他一切銀行業務，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元，公積金一百萬元，盈餘公積金一百萬元。本行總行設在上海，分行遍設全國各主要商埠。本行信譽昭著，資金雄厚，手續簡便，收費低廉，歡迎各界光臨。

天津中國實業銀行發行兌換券廣告

金城銀行廣告

總分行 辦事處地點 天津 北京 上海 漢口 南京 下關
鄭州 哈爾濱 通匯地點 國內外各都會商埠均有代理機構
開股本總額一千萬元 收足六百五十萬元 公積金共計
一百五十五萬元 辦理銀行一切業務兼收各種儲蓄存款

版出新最 輯編家專

新學制高級中學教科書

普 通 科		商 業 科	
古白話文選	吳道生 二角二分	中國商業史	陳衡 八角
近人白話文選	鄭次川 二角二分	商業地理	蕭耀上 一元
本國史	馮志九 二角九分	商業算術	曹福 一元
西洋史	吳思勉 一元	新官廳簿記	曹福 九角
本國地理	陳衡 上 一元	會計學	楊汝璣 二角
政治概論	張其均 上 一元		吳應龍 七角
	吳思勉 八角		
社會學概論	羅世英 八角	近世會計學	劉復衡 一元二角
社會問題	馮志九 八角	審計學	吳應龍 一元
人生哲學	陶孟和 一元一角	統計學	陳克勤 一元
心理學	陶孟和 八角	股份經濟論	周祝熙 一元
論理學	王振禮 四角	國際商業政策	周勇衡 六角
天文學	王華嚴 四角	廣告心理學	吳應龍 八角
地質礦物學	張寶平 二角五分	實用廣告學	蔣啟盛 四角
公民生物學	王守成 上 一元	財政學	蔣啟盛 四角
代數學	何守成 上 七角	國稅論	曹永傑 九角
三角術	樓修乾 八角	貨幣論	王政文 八角
醫學常識	洪式淵 八角	金融經濟概論	周希田 一元
水彩風景畫	周吟琴 一元二角	銀行學	蔣其鳳 八角
		保險學	王政文 上 六角
工 業 科		農 業 科	
工廠設備	方漢儀 六角	作物學通論	黃錦輝 六角五分
工業簿記	陳家璣 五角		
車木工記	郭元璣 二角		
材料強弱學	陳守誠 四角		
陶瓦學	何應龍 六角		
實驗電報學	曹植龍 六角		
市政工程	凌鴻勳 八角		
鐵路工程學	凌鴻勳 八角		
汽車學	凌鴻勳 七角		
冶鋁學	廖古樸(印明中) 七角		
色染學綱要	李 文(印明中) 七角		

用平
書民

出版新
平民書信

[illegible]

書 叢 學 史

元史學

李恩純著

八一

冊角

本書分四章：第一章爲元史學之嚮的。中述西侵歐洲，與傳播東方文化及於歐洲，使歐洲東來中國等史蹟，極其詳盡。第二章爲過去之元史學及其史料，羅列宋、元、明、清及現代，考及日本、朝鮮、西方諸家著作，均精羅藏，參考極富。第三章爲元史學之各項問題，如史料源流、譯名福音、文字錯簡、氏族之派、人種同化、年月差錯、地與方位、神話誤聞等問題，莫不旁證曲引，與以正確之考証。第四章爲元史學之將來，指正洪亮、何陋訛之丁謫、李文田諸氏之誤點，復補傳多種。末附元史之內容，分主因諸氏之誤點，復傳多種。元史附屬雜，極難鉤稽，著者用科學方法整理，使之朗若列星，誠史學中不可多得之參考書也。

國恥史
蔣恭晨編
元二角

本書採用記事本末體裁，詳述明清以來中國受外人逼迫之真相；如鴉片、英法聯軍之戰，中英、中日、八國聯軍之戰，及各國無理要挾賠款訂立各項不平等條約，暨屢次交涉失敗之情形，無不備載。誠激發國人洗雪國恥之良好讀物也。

風琴

惠久本
購蒙局
從各監
速界製
信嘉
任禾
現牌
又雙
大鳳
批牌
運風
津琴

天津中華書局謹啓

▲因係匿名揭貼

無辜受累者、亦屬不少、日前憲兵司令部所轄之某營長、因接一匿名揭貼、即派探

要聞簡報

京大文科主任聘定

經濟新聞

▲股票行市	
陽曆九月六日	
(實)表示買價 (賣)表示賣價 (虛)表示成夜 (未)表示未安	
▲天津股票	
黃金債券 一一四、買	利源號 七七、買
中國銀行 三八、買	交通銀行 三五、五買
聚興號 三二、五買	聚興號 六、二五買
平安電影 四五、買	八大商號 大五、買
中興鐵礦 七五、買	汽車公司 四二、買
東方鐵廠 八五、買	河北寶興 八〇、買
義興公司 九七、買	格申飯店 六二、五買
廣南源 三六五、買	華北明星 一五、買
瑞泰 四、五成	又(優先) 四、四買
上海紡紗 五〇、買	耶松 九一、五成
公和祥 一四三、買	業廣 一六、買
上海銀公司 五、五買	得律風 六〇、五買
會得豐 六一、買	上海電車 一四、二五買
▲香港股票	
中華糖 一五、買	青州英泥老六、未
又(新股) 一、未	又(合股) 七、未
國豐銀行 一〇六〇、買	香港電車 二〇、七五買
香港置地 五三、五買	香港電燈 五二、七五買
九龍碼頭 一二、成	威牛奶水廠 一五、二買
香港大酒 六、五買	保險 二九一、成
▲倫敦交易所	
英美煙 五、一買	利麥加 二〇、七三買
開平煤 四九、三買	京奉 五二、五買
民二善棧大信收債票 五〇、二五買	法發 四九、五買
德發 四八、八七五買	比發 五〇、八七五買
俄發 五一、買	克利斯浦 四一、未
鄂勝普 三五、六未	湖南鐵路 二七、五買
河南鐵道 三一、未	臨海 一七、五未
馬可尼 二二、買	聯公司 四、三買
▲天津五金行情	
洋鐵板 七元一角	厚英板 七元四毛
一分英板 七元六毛	七厘五英板 七元七毛
五厘英板 七元五毛	五英板 十元八毛
粗元鐵 六元	三分元鐵 六元三角
四分元鐵 六元三毛	洋方鐵 六元五毛
方結頭鐵 六元一毛	元結頭鐵 五元四毛
結頭鐵板 五元一錢	一寸四寸 五兩一錢
洋釘子 七元八毛	路皮鐵 六元四毛
小鐵皮 六元四毛	竹節鋼 六兩
八楞鋼 一毛五分	粗鉛絲 十六兩
細鉛絲 十四兩	新鐵絲 八兩四錢
九十磅馬口鐵 九兩	二百磅 無貨
馬口鐵 一元三	八號半鉛鐵 一毛
三七尺二十 六七尺二十	魚翁洋城 六毛五
魚翁洋城 六毛五	十六年九月四日
匯豐盛五金行報	

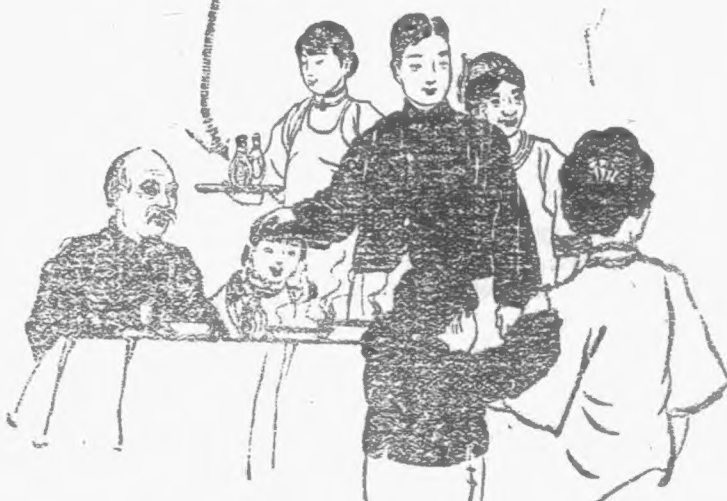
柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
本外埠各大藥房均有出售

仲記藥房 五洲藥房 中法藥房 老德記藥房
上流館藥房 華洋藥房 共和藥房 保記藥房
中央藥房 中真藥房 中南藥房

冬日可畏易患
如咳喘請用法
汁立可痊愈
試服幾瓶可向



三才圖會



中 國 真 根 泰 廠 創 製
美 味 和 合 粉 美 味 醬 油 精

▲ 色 特 大 十 ▲

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十

二 三 四 五 六 七 八 九 十

原料純係國產滋養豐富又經專家化
証明並無有害雜質誠為衛生家無上珍
品
實地係豆麥三種經科學法製成純潔
淨潔而實味佳者儘可放心常用
無論男女老幼均宜少許蜜酒雞汁湯餅
無敵中再加和合粉少許或醬油精數滴
能使鮮上加鮮
既有此佐味品其他作料可以節省於經
濟亦可減輕負擔
際此天災流行救濟放生務挽回潮運之
一節將此和合粉糴糴精代蜜不啻無形
中保全生命以無量小數功德登報鮮
病後胃口不開以此和合粉香油精作藥
調養立能食慾大增身體日強於衛生太
大有益
定價從廉丹車携帶便日需用時不悞
手續無論何時隨手均能隨用
平時用後須結蓋緊不使洩氣永久無變
味之虞
裝璜精美贈送官額最爲相宜定卜人人
歡迎感懷遠邇
各各大商店南貨店均有經售
電話特號中國零八五八號
大北

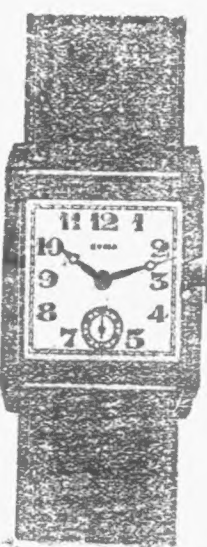
總發行上海大世界西園路口
天津法界新泰源號
南京路二百五十二號
電話大東號
電話德記號中興號德代號
南京路德記號
南京路德記號
九江中興德記號國芳代號

分銷處

西山建昌煤礦

海外督銷
處廣告
敬啟者敝處自運本國大
作舊售京津石家莊保定
一帶火耐久早為中外
推許今又運到長城高末
明作一概批發自備汽車
隨要隨送
住址 特別三區新
開二馬路北首
電話東局四百六十五號
廠設法國橋下京奉
貨廠借用話南局五
二六〇

英國中街花園對過
電話南局二六〇三
省啟敝行由法國瑞士著名表廠
等花色繁多報難盡述今爲酬謝主顧起見將所有貨物一律特別減價出售價錢較他家價目登報標明尤廉至於各表機件凡其堅固有十五六七寶石眼不等伏望各界諸君速臨敝行參觀設察即知言不謬也
本人行主謹啟



利
誠
祥
行

本人行主謹啟

特先
大行
贈交
品易

本號特備極品花素貢禮呢聘請著名技師監造各式涼暖時鞋坤鞋樣式皆係自己發明造工格外加細所爲以廣招徠不求獲利請諸君駕臨一試便知工精料實也茲擇於八月初大日先行交易大贈品兩星期皆係時新貴重物品購時鞋二元以上者即有奉贈以答關照之盛意

A black and white illustration of an elderly man with glasses, wearing a long white robe, leaning on a cane and looking down. The man is depicted in a simple, stylized manner with a high-collared robe and a dark belt. He is standing on a dark, textured ground, possibly a path or a set of steps. The background is plain white, with a dark vertical line on the left side suggesting a wall or a doorway. The overall style is reminiscent of a woodcut or a simple line drawing.

中國萬意

兜安氏秘製保腎丸

主 命

背痛乃腎弱之起點宜治其內腎倘因循自誤釀成重症治之不易甚危險也



德北清商務公司廣告

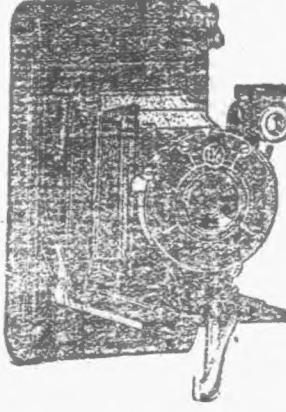
天津群賢旅館廣告

天津一埠為各國通商所南海之路交通百
結兩近洋行各處下房火車之便陳設雲
等二三等客車三項第一等房內均極寬闊
代運貨物行李等件凡由京外來往者皆從
速員役恭候信用可久為客商所喜許願如
覺轉運各事無不妥善此方之用房旅船起程
公費更廉火各船頭五金雜貨買料針線呢布正月韓國
口貨物轉運無不細加查探買請到本公司接洽可也

同慶義大馬路八號至十號房營業謹啓



Kodak



美商 柯達公司
上海江西路六十四號
(五三三)

柯達



KODAK
REGISTERED TRADE MARK

黯然消魂者非
臨別之情形乎
自古以為懷事
今有柯達鏡稍
於臨別時攝留
一影則知已天
涯恍同面聚矣

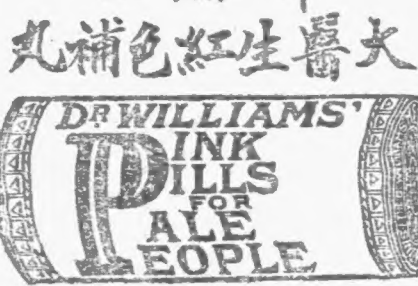
天津經理處 第四馬路 寶德 光村 原洋 和行 館

用永即後驗試經一

膏意如

士廉韋

丸導清色紅士廉韋



矣品藥之名地最下天此

此天下最著名之藥品矣。韋廉士大醫生紅色清血丸，乃醫學界之公認，能治一切血虛、貧血、神經衰弱、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症。其功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。韋廉士大醫生紅色清血丸，乃醫學界之公認，能治一切血虛、貧血、神經衰弱、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症。其功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。



天津先施化粧品有限公司分行謹啓

新式之先施生髮油招舊式之散髮茶油招

先施改換生髮油招紙之宣言。啓者本公司生髮油招紙向用女子散髮對鏡圖式近因顧客多嫌散髮為不雅請另改圖案本公司亦深願其議特改(先施生髮油)新式招紙以後各界光顧先施生髮油與散髮招紙生髮油同現當改換時期恐將散髮招紙取銷祈勿誤會為盼茲將散髮招紙圖式與(先施生髮油)新式招紙圖式刊列如後各界諸君請為留意焉

天津日租界租界三五四路

福華公司

數無光諸克尤定備一各應夏迎任顧君已為價齊律貨用季

黑省整頓邊防之計畫

規定辦法六項

黑省整頓邊防之計畫。黑龍江省邊防整頓計畫，業經省府核定，分六項辦理。一、加強邊防巡邏。二、整頓邊防營隊。三、加強邊防通訊。四、整頓邊防糧食。五、加強邊防醫療。六、整頓邊防教育。此六項計畫，旨在加強邊防，保障省境安寧。

濟南短簡

濟南短簡。省府令各縣知事，林省長頃以沿河各縣知事，對於河務，均負有責任，自應嚴行考核。自今以後，各縣知事，對於河務，應加意整頓，不得有誤。如有疏忽，定予嚴懲。此令。

世界昨日要聞

世界昨日要聞。法國政府，昨宣佈對德宣戰。德國政府，亦宣佈對法宣戰。此舉標誌著第一次世界大戰正式爆發。各國紛紛響應，加入戰局。戰事將進入更激烈階段。

安東拾零

安東拾零。安東市內，近日發生多起盜竊案。警方已加強巡邏，嚴厲打擊。市民應提高警惕，妥善保管財物。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

滬上之盜劫傷人案

滬上之盜劫傷人案。上海公共租界，昨日下午二時三十分許，發生一起盜劫傷人案。歹徒持刀闖入某商店，搶劫財物，並砍傷店主。警方接報後迅速趕到現場，將歹徒抓獲。目前，歹徒已被移送法辦。

車鐵劫車案之尾聲

車鐵劫車案之尾聲。鐵道部昨宣佈，關於某次列車被劫案之調查報告。報告指出，劫匪係受雇作案，目前已有線索。警方正全力追緝中。預計不久即可破案。

利金店

利金店。本店經營各種金銀首飾，批發零售，價格公道。歡迎各界光臨。地址：天津法租界某某路某某號。

招領

招領。有失物招領，如有拾獲者，請送還某某處。必有重酬。此啟。

招領

招領。有失物招領，如有拾獲者，請送還某某處。必有重酬。此啟。

汽車管理局收入減少

捲烟處擬增加紙烟稅率

▲用意何居

交通賑捐展期一年

通界消息、當局前曾將交通服務附捐展限六個月、現距截止之期甚近（即九月十五日）體察情形、一時尙難停止、聞昨又通令交通各機關、自八月十五日起、再展期限一年、以資賑濟云、

埠特別二、三區市政局，將清潔事務，如除糞、洗滌、灑街等項事務，包與商人承辦，以免各房產公家水夫強力要挾，不服指揮，或敲詐等項情弊。試行以來，成績尚屬可觀，華界五大區，初議擬如此辦理，後因範圍過廣，現擬由該處自行辦理，以便由衛生科一致責成，免生紛歧云。

○督署昨日訓令各軍總機關，以防虎於軍營衛生部，並請各軍注意，食衣宿舍，務須督飭士拉坡，衛生器械切實，生例切實，督署昨委任大批軍官，委整文為幹部，科員，唐印升范德恩為幹部學校大隊長，王雨亭為工廠技師，蔣榮福孫士傑鮑尚文張漢漢明希

爲軍法課副員、卽鳳瑞爲軍法課副官、王得功爲軍法課執令官、張志新爲督署參謀、昨已謝委到差云。

▲警廳爲謀檢緝捕敏捷起見、將本廳偵探處改編偵緝隊、委令王輔廷爲總隊長、王振泰爲第一分隊長、徐樹銘爲第二分隊長、翟麟書爲文員、李中樞爲書記官、昨已奉爲第一分隊副官、管華亭爲第二分隊副官、昨已到廳謝委任事云。

▲常之英以各區長警、對於維持治安甚力、特獎節賞、長警每人一角、伙役每人五分、日昨各區署均具單領取分發云。

▲教廳爲獎進理科人材起見、特公布理科獎金條例六條、凡以研究之成績、(如著作發明製造等)送該廳審查合格後、即予獎金一千元、省政府每年備洋一萬元、爲獎勵之用。

報徵求社會新聞

本報爲剔除舊社會種種惡俗、而爲改善風習張本、特闢社會新聞一欄、徵求此類稿件。

▲京奉路於近數日來所收軍用乘車執照甚多、恐各機關不免有濫發情事、昨由該路局長呈請奉張令飭各機關、嚴加限制云、

▲警廳昨日發出布告、禁止人力車夫夜行不點車燈、

尤迎有統系之兼述、今願靜靜定伊原古

甲等	酬現洋二元
乙等	酬現洋一元
丙等	酬現洋五角
丁等	酬現洋二角

北洋印刷局之侵吞公款案

北洋印刷局局長毛楚霖、保安國軍第七方面軍團部上校副官處、自去年接任後、局務大加整頓、近因其已撤營業股長侵吞公款、向西區一行文追繳、原文云、逕啟者、敝局已撤營業股長蔣鶴齡、曾在任內向財政廳收到印刷費一千元、該股股長私行侵用六百元、祇交六百元、又廣東學校付

一俟調查明白，再行函達、併案辦理，惟該股長私自稱營業主任，竟敢盜用收據，私用公款，併將收入現洋掉用，省鈔交帳，種種不法情形，實屬痛恨，兩應嚴懲，以儆尤尤，相應函請貴署、轉飭送貴廳司法科，嚴行追緝，以重公款，實為公便。

此到西區警務第一分局、

直督署招商局

▲派副官赴青島招募
直隸督署副官長程伯銓、近以督署衛隊空額甚多、招募為艱、特派王副官赴青島招募、已募得一百七十餘名、半係前在警界服務之人、並定購軍服若干身、已分發應用、日內即由王副官率領返津撥命云、

實業噫囉報農商統計表

▲令行各縣遵照

直隸實業廳昨令各縣知事云、爲企圖事、案查十三年度農商統計表稟、迭經勒限催辦在案、迄今又逾半載、仍未據填報到、殊屬不成事體、懸案以待、萬難再緩、合再令催該縣、仰即迅速查明、繕日呈送、以憑彙編、勿再延誤爲要、此令云、

八善堂還管包築武廟

▲提倡尚武乎？促進迷信乎？

▲已舉代表赴京保請公推座形式

日昨八善堂開建造武廟籌備會、公推工務股高君聚五、張君裕榮、杜君筱琴、帶同測繪員、赴京保兩處、調查武廟做法、殿座形式、間數院落、

不日豐裝就道云、

洋車夫忠誠得善報

▲雇主贈與六百枚

昨日住大經路利客棧于金江、年二十八歲、山東武城縣人、發換銅元一萬五千枚、被洋車夫拉走、該車夫程鳳桐、年二十九歲、文安縣人、行至新大路麗記東里、經北三區巡長邢德勝、見該車無人跟隨、遂將車夫攔住、據該車夫云、于某雇到此處、正要站住、巡長邢某當將車夫帶回、未幾于某找來、具稟領回、于某以該車夫忠誠可佳、贈與銅元六百枚云、

人壽保險與新生
康齡公司之新創立
茲有商民李樹樞等集資組織北京康齡人壽小保險公司，創辦以來，成績卓著，早為北京社會所歡迎，聞已往津兌得法租界紫陽里頭門，添設分公司，其辦法頗稱妥善，於中下級同頗得依賴云

六日、日本坂西中將由奉天下午快車晉京、又顏世清陳增堯均由津晚通車晉京、又陸宗輿董士風丁宏基均由京晚快車來津、

地審廳今日審理案件 (七日)

(民事) 劉存讓與劉克讓債務一案、張玉林與張廣元債務一案、李雲山與朱子熊貸款一案、劉學

與葛菊文債務一案、章袁氏與孔靜波償還一案、子與孫萬華脫離一案、慎昌洋行與建昌煤礦公司欠款一案、劉錦昌與陳偉章償還一案、范季美與永信銀行欠款一案、蔣連城與蔣周氏婚姻一案、王曉君與魯小庭償務一案、劉范氏與張超山債務一案、張海軒與馬善亭餉款一案、怡康商行設產

等凶賊一案，張慶齡與康日興地竄一案，張炳灼與黃永賜確認一案，張及善與王淑發等貸款一案，趙鴻鵬與王永福違約公案，米玉廷傷害一案（刑事），鄭雲清等妨害公務案，米玉廷傷害一案，張文卿等傷害一案，劉長順竊盜一案，連連傷盜一案，孫德興竊盜一案，王炳恒等傷害一案，張立旭等強制為娼一案，蔡富義竊盜一案，邱佩芝等傷害一案，王張氏重婚一案。

▲▲天津醫學院
 藥學部
 內科部
 外科部
 婦科部
 兒科部
 皮膚科部
 泌尿科部
 牙科部
 眼科部
 耳鼻喉科部
 電療部
 化驗部
 上學門診一元下午門診五元住院四五六元
 住址天津日界泰日街
 電話總局三七九
 二二八號

由南聘來主任耿幼琴耿
小琴現因事急欲回南願
將雙方所訂合同邀同中
友人說合將原約解除嗣
後凡關於耿幼琴耿小琴
與凱記權利上之關係完
全脫離均歸宋耀曾自行

經營特此登報聲明俾便週知

婦娥牌滅
 至廣
 佈人
 滅盡
 蚊

A map of the Yellow Sea (Hwanghae) with labels for 'Hwanghae' (Hwanghae) and 'Hwanghae' (Hwanghae).

北馬路國貨售品所
各洋廣貨店均有代售

青天雷課命相大家

頭就把他處死，治外法權撤廢之後，雖以中山在面子上一已經勝了滿清了，矮人矮的謠言，日本政府是嚴爲防備的，因爲後來中山頭顱的價值只管增加，以爲中山不久就要被滿清所殺的，又說琉球大漢是中山防身的武弁，但是在山下下區的時期也是中山一身世界各處的僑民都捐款幫助他，足見衆收功效，因爲他所得的錢都買軍械，好看中山軼事）、

跟從中山的人一天多一天了，世界個中國商人和原儲君，大半是廣東人，漢人，神戶和大阪有許多福建人，都加。但是中山當這個時期不是失望也不見。此時增加能率使革命勢力煥然一新，『孫博士，等了這幾年丁，你也覺

『譬如一個人開始這一間房子，他頭
作，我們不過等材料，』他答道，
在這個等材料的時期中，在山下區
疾呼，真足以一勵精神，發揚志士之氣，

持革命機能前進不懈、
後來，山下區一百二十一號成爲信仰
來預備做中山功業的一種紀念，計畫正在
生、第一次震動就把這房屋陷下、大小磚
中山存橫濱的總機關永遠丟了、但是

聘來如有發達的一天，要來中山立一八九九年十一月九零零年山下區二百二十一號、母懼、母候：十二年失敗：光榮的日子將來、

師 律

光景李

受大華號主與德泰莊北京電影公司天津電話局直隸全省美
海影片公司天津電話局直隸全省美
記洋行北京天津電話局直隸全省美
汽車道管理處天津電話局直隸全省美
公司建昌理礦海外營銷處大皮車
政監督處洪泰成號新記號恒興銀
號監督處洪泰成號新記號恒興銀
洋華北大中華商報天津晚報
社新聞津快報聯合會晨報
信社新德里新信里忠恕里臨瑞里
各房產公司新信里忠恕里臨瑞里
各遊藝場後聘為常年陶演瑞里
事務所英界廣東不收話費南二七
五事須介紹人收換話費斷不接
索酬費取訴退回公費但非常面接
治決不負責

惡巨賞賄中山頭、中山怡然來往而不懼、所智勝人、僑民的地方雖常有中山幫被滿清所許多人常常從中山的總機關出入、街談巷議傳中山左右常有琉球島上的大漢保護着的、高他名譽的時期、那時候黨人已很信服他、判於他的信仰了、但是中山得了捐款並沒有次都被奸細告發、以致不能達到目的(參

部分都有人來，日本更多，橫濱有二千五百班人都愛戴中山爲領袖，在長崎也有許多寧於中山黨中的，

危險的時期，這是革命的積聚時期，中山在失望嗎？』有人問他，

不要失望、倘使他要等材料、我們並不等工
號一
五
華北新聞報印

中山者所尊敬的地方、這所房屋後來賣了下來、只有用了這個生動教學的方法、才使企及、只有用了這個生動教學的方法、才使企及、只有用了這個生動教學的方法、才使企及、

惟初、孝老慈下而能作之。以上錄石不

自 在 擇 君

吾人辦事，無不喜其成功而畏其失敗，然事在人爲，如有充分精神由正軌行去，無不成功，所懼者惟精神不濟耳。

然則除病病須有靈驗藥品、方能達目的、第威德補腎丸、乃盡善盡美之腎病惟一靈藥、無論其病如何年久烈劇、服之無不效驗如神、此服過者早已洞悉者也、君如覺腰酸、背痛、骨節疼痛或患風濕、遺精、便濁、膀胱便溺症等、即腎病之初步、速速服第威德補腎丸、定能如願以償也、

第威德補腎丸各大藥房均有出售

第威德製藥公司

上海郵政信箱九四五號

暑夜戶外納涼



免蚊吮而起瘡癰或則腸胃感受暑氣以致腸胃不調
睡戶外爲要且暑季更宜注意於大便切勿令各等秘塞便結
則積垢在腸內醞釀成毒輸入血中能起各種危險疾病有
碍於衛生也紅色清道丸能使血液清涼非獨療治諸病爲
暑季衛生之第一要藥也並無他藥可觀乎其上則使大便
有序平肝微利之聖品也湖庫藍山廣濟生號分廣經先生
來函云鄙人素患大便結滯之痛屢服中西諸藥無不服盡
均未得愈試服韋廉士紅色清道丸數粒大便舒暢飲食培
增連服數次則病全愈具濟世之靈驗良藥也色清道丸
非但能治大便秘結且治疾病頭痛頭火上升肝失和等
症能令口氣芳茂膚光潤一切頑瘡癬疥可治愈免
疾痼腹之虞且滅痔瘡痛苦凡經售西藥者均有出售或
直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大
洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票



Deschiers' 1cmoglobine

汁血補氏遜譚

(認明西文)
(可防偽貨)
此藥非但補血且中含蛋白質能調理病後恢復虛損之元氣婦女懷
孕期時亦無禁忌(注意)惟認明譚遜氏方是老牌
總經理上海北京路二號龍東公司



出均藥各
售有房大埠
AGENT

L. Rondon, 2 Peking Road, Shanghai

部蓄儲行銀業實國中

單碼號及額獎開次、十九第月一十年九十六國民華中

本月共三千四百五十戶共計儲款洋四萬一千四百元	大獎十號獎金洋六千三百三十元	小獎三百四十四號獎金洋四千一百二十八元
監視人 劉武陽 章一林 當衆執行	頭獎二千元 一號 得獎戶名 天津 樹	二獎一千四百五十元 二號 得獎戶名 天津 樹
三獎一千一百一十五元 一號 得獎戶名 天津 樹	四獎七百二十五元 二號 得獎戶名 天津 樹	五獎四百元 二號 得獎戶名 天津 樹
六獎三百元 二號 得獎戶名 天津 樹	七獎一百六十元 一號 得獎戶名 天津 樹	八獎一百二十元 二號 得獎戶名 天津 樹
九獎一百元 二號 得獎戶名 天津 樹	十獎七十元 一號 得獎戶名 天津 樹	十一獎五十元 一號 得獎戶名 天津 樹
十二獎三十元 一號 得獎戶名 天津 樹	十三獎二十元 一號 得獎戶名 天津 樹	十四獎十元 一號 得獎戶名 天津 樹
十五獎五元 一號 得獎戶名 天津 樹	十六獎三元 一號 得獎戶名 天津 樹	十七獎二元 一號 得獎戶名 天津 樹
十八獎一元 一號 得獎戶名 天津 樹	十九獎五角 一號 得獎戶名 天津 樹	二十獎二角 一號 得獎戶名 天津 樹

▲白龍香煙第四期開獎
本公司五十支白龍香煙第四期開獎定於五月十日在天津本公司開獎經登報公告在案茲將開獎結果公佈如下
頭獎一五五零二
二獎零四九零五
三獎一五七零一
四獎一零六四一
五獎一七三三三
六獎一七三三三
七獎一七三三三
八獎一七三三三
九獎一七三三三
十獎一七三三三
十一獎一七三三三
十二獎一七三三三
十三獎一七三三三
十四獎一七三三三
十五獎一七三三三
十六獎一七三三三
十七獎一七三三三
十八獎一七三三三
十九獎一七三三三
二十獎一七三三三

一、品類最齊 二、品質優良 三、價格低廉 四、服務周到

請用卜內門肥田粉

卜內門肥田粉之優點
1. 肥力強 2. 易吸收 3. 不傷地 4. 不傷人 5. 不傷物 6. 不傷水 7. 不傷火 8. 不傷風 9. 不傷雨 10. 不傷雪 11. 不傷霜 12. 不傷冰 13. 不傷露 14. 不傷霧 15. 不傷雲 16. 不傷雨 17. 不傷雪 18. 不傷霜 19. 不傷冰 20. 不傷露 21. 不傷霧 22. 不傷雲

卜內門肥田粉公司
天津法界二十一號路
電話：三五三三

各埠國貨大減價

馬路天津北

華實業中

售品處

啟

精乳麥福華

易甚服調服可時四飲料身補

明聲品

啟行備有華福麥乳精樣品奉送凡欲索取者請將本廣告全幅剪下填明姓名住址外埠附郵票五分本埠二分一經收到即可照寄來行面取者無效



"I want a cup of"

券品樣

今附郵票一分贈送華福麥乳精樣品一盒及說明書
姓名 住址

患新病 操勞過度 年老精衰 失眠不睡 婦人有孕 乳水缺乏 胃力不足 腦力衰弱 凡患以上各疾及欲精神與智慧充足者請服華福麥乳精可得無窮之效果

中國總代理天津法界十二號
亨利洋行西藥部
代售處 各藥材各食物店各大藥房各雜貨莊

哈德門

大家吸了都非常的滿意

製中葉國用
造國在烟中

HATAMEN CIGARETTES

大號 ONC

BRITISH CIGARETTE CO. LTD.

婦女

一之刊附聞新北華

婦女出版社

春 狐 父

神 狸 母 的

九一

一七

父母的責任

(白水)

在很古的時候，做父母的對於子女，是不知道有什麼責任的。那時的父母以為生育這件事是一種魔術，由於精靈的作用；而不知却是他們自己的力量。所以那時實是連「父母」的觀念也很模糊的；更不用說什麼責任了！（哈甫浩司曾說過這樣的話，他們待遇子女的态度和方法，推想起來，不外根據於天然的愛和傳統的迷信這兩種基。沒有自覺的標準，是可以斷言的。後來人知進步，精靈崇拜的思想，慢慢的消除了；一班做父母的便明白子女只是性交的結果，并無神怪可言。但子女對父母的關係如何呢，父母對子女的責任如何呢？那些當仁不讓的父母便漸漸的有了種種主張了。且只就中國論，從孟子時候直到現在，所謂傳統的思想，大概是這樣說的：「兒子是延續宗祀的，便是兒子為父母，父母的父母，……而生存。父母要教養兒子成人，……成爲君子；——小之要能爭錢養家，大之要能榮宗，……」

目的，便是延續宗祀；至於教兒女，大家都不重視的，甚至厭惡的也有。賣她爲妓，爲妾，爲婢，寄養她於別人家，作爲別人的女兒，接她到寶聖堂裏，都是尋常面不要緊的事；至於看她作「賠錢貨」，那是更普通了！在這樣情勢之下，父母對於女兒，實無責任可言！普通只是生了便養着；大了跟着母親學些針黹，家事，等着嫁人。這些都沒有一定的責任，都只由父母「隨意爲之」。只有嫁人，父母却要負些責任，但也頗輕微的。在這些時候，父母對兒子總算有了顯明的責任，對女兒也算有了些責任。但都是從子女出生後起算的。至於出生前的責任，却是沒有，大家似乎也不會想到——向他們說起，只怕還要吃驚哩！在他們糊塗的心裏，大約祇有「生兒子」；「多生兒子」兩件，是在子女出生前希望的——却不是責任。雖然那些已過三十歲而沒有生兒子的人，便去納妾，吃補藥，千方百計的想生兒子，但

或能救埋沒了的，於今又抬起來了。所以現在的父母不應再將子女硬安在自己的型裏，叫他們做「背子」，應該讓他們有充足的力量，去自由發展，成功超越自己的！至於子女與女的應受平等待遇，由性的研究和人生科學所說明，以及現代實生活所昭示，更是顯然了。這時的父母負了新科學所指定的責任，便不能像從前的隨便。他們得知道生育子女一面雖是個人的權利，一面，更重要的，却又是社會的服務，因而對於生育的事，以及相隨的教養的事，便當負着社會的責任；不應該將子女祇看作自己的後嗣而教養他們，應該將他們看作社會的後一代而教養他們！這樣，女兒隨意怎樣待遇都可，和爲家族與自己的利益而教養兒子的事，都該被抗議了。這種見解成爲風氣以後，將形成一種新道徳：「做父母是『人的』最高尚，最神聖的義務和權利，又是

最重大的服務社會的機會！」因此，做父母便不

將來可以用法律制裁外，其餘幾種似乎非法律之力所能及。便非靠道德去制裁不可。因為道德的制裁的事，不但容易着手，易效，而且是更為重要；我們的努力自然便該特別注重這一方向了！

不健全的生育，在將來雖可用法律制裁，但法律之力，有時而窮，仍非靠道德輔助不可；況法律的施行，有賴於社會的寬容，而社會寬容的基礎，仍必築於道德之上。所以不健全的生育，也需着道德的制裁；在現在法律的制裁未實現的時候，尤其是這樣！花柳病者，酒中毒者，……：我們希望他們自己覺得身體的缺陷，自己懺悔自己的罪孽，便藉着懺悔的力量，決定不將罪孽傳及子孫，以加重自己的過惡！這使自己剝奪或停止了自己做父母的權利。但這種自覺是很難得的。所以我們更希望他們的家族，親友，時時提醒他們，監視他們，使他們自覺！關於家人，白痴，則簡直全無自覺可言，那時祇有靠社會門戶兒童的周生與精神生命等，即……

利性形惡，教他們相信我們的方法這過程，要比較難些；因為這與他們信自然與命運的思想衝突，又與傳統的父子孫的思想衝突！他們將覺得這是一種罪惡，如舊日的打胎一樣；並將疑惑這者是洋人的詭計，要從他們的身體裏取出什麼的！但是傳統的思想，在他們究竟還不是固執的，魔術的懷疑因了宣傳方法的巧妙和時日的長久，也可以減縮的；而經濟的壓迫究竟是眼前不可避免的實際的壓迫，他們漸漸以抵抗的！所以只要宣傳的得法，他們是容易漸漸的相信，奉行的。祇有那些富家——官僚或商人——和有些小資產階級，這道德的制裁的思想是極難侵入的！他們有相當的經濟的能力，有固執的傳統的思想，他們是不會也不願知道生育是該受限制的；他們不知道什麼是不適當的生育！他們只任自然的生育子女，以傳統的態度與方法待遇他們，結果是將他們裝入自己的型裏，作自己的犧牲！這樣儘量摧殘了兒童的周生與精神生命等，即……

或者不願負這種責任時，更應該斷然採取節育的辦法，不再因循，致誤人誤己。這種宣傳的事業，自然當由新興的知識階級担負；新興的知識階級雖可說也屬於小資產階級裏，但關於生育這件事，他們特別受到重大的壓迫，因有了澈底的了解，覺醒的態度，便與同階級的其餘部分不同了。

但是還有一個問題留着：現存的由各種不適當的生育而來的子女們，他們的父母將怎樣為他們負責呢？我以為花柳病者等一類人的子女，祇好任憑自然先生去下辣手，只不許謬稱再得流傳便了。貧家子女父母無力養教的，由社會設法儘量收容他們，如多設貧兒院等。但社會收容之力究竟有限的，大部分只怕還是要任憑自然先生去處置的！這是很悲慘的事，但經濟組織一時既還不能改變，又有什麼法兒呢？我們只好「盡其在己」罷了。至於那些以長者為本位而教養兒童的

是一件輕率的，容易的事；人們在做父母以前，便不得不將自己的能力付量一番了。——那些沒有父母的能力而貿然做了父母，以致生出或養成身體上或心思上不健全的子女的，便將受社會與良心的制裁了。在這樣社會裏，子女們便都有福了。祇是，慚愧說的，現在這種新道德還只是理想的境界！

產階級的孩子，或因父母溺愛，或因父母事務忙碌，不能有充分的受良好教育的機會，致不能養成適應將來的健全的人格；有些還要受些祖傳老店『子曰歸』裏的印板教育，那就格外不會有新鮮活潑的進取精神了；在子女多的家庭裏，父母照料更不能周，便更易有這些傾向！這種生育的流弊，雖沒有前面所說的厲害，但足以妨礙進步。

於是父母在子女出生前，也有顯明的責任了。父母對於生育的事，既有自由權力，則生出不健全的子女，或生出子女而不能教養，便都是他們的過失。他們應該受良心的責備，受社會的非難！而且看「做父母」為重大的社會服務，從社會的立場估計的，父母在子女出生前的責任，似乎比

新興的知識階級裏現在有一種不關心生育子女的傾向：他們對於從前不留意而生育的子女，常覺得冷淡，甚至厭惡，因而不願為他們盡力。在這裏，我請明白指出，生物進化，生命發展的最重要的原則，是前一代犧牲於後一代，犧牲是進步的一個階段！願他你——其實我也在內！爲了後一代的發展，而犧牲相當的精力於子女的教育；願他以極大的忍耐，爲子女們將來的生命築宏實的基礎。

一天，牠又沿着河邊爬，恰恰遇着狐狸先生了。

「螃蟹先生，好啊？」狐狸先生說，「你走路怎這樣的奇怪呵！你這樣走法似乎好像往回走，又好像往前走。」

「狐狸先生！我想着似乎可以比你走的更快！並且我很想同你試試賽跑。」

無須碧空如洗，明月正圓，柳影追逐花香，春神已自美麗詩句之中，

（胡也頻）

依我們的標準看，在以下的社會裏——特別注重中國的社會裏，幾乎沒有負責任的父母！或者說，父母幾乎沒有責任。花柳病者，酒精中毒者，瘋人，白痴都可公然結婚，生育子女！雖然也有人慨歎於他們的子女從他們接受的遺傳的缺陷，但卻從沒有人抗議他們的生育的權利！因之，殘疾的，變態的人便無減少的希望了！窮到衣食不能自用的，却可生出許多子女：可讓他們們忍凍挨餓，甚至將他們送給別人，賣給人，却絕不懷疑自己的權利！也沒有人懷疑他們的權利！因之，流離失所的，和無數養的兒童多了！這便決定了我們後一代的悲慘的命運！這正是一股

一的重大的阻力，則是同的！並且這種流弊很通行，——試看你的朋友，你的親戚，你的家族裏的孩子，乃至你自己的孩子之中，有這個真能「自遂其生」的！你將也為他們的——也可說我們的——運命擔憂吧。——所以更值得注意。

現在生活程度漸漸高了，在小資產階級裏，數養一個子女的費用，足以使家庭的安樂縮小，子女的數和安樂的量恰成反比例這件事，是很顯然了。那些貧窮的人也覺得子女是一種重大的壓迫了。其實這些情形從前也都存在，祇沒有現在這叫叫人感着罷了。在小資產階級裏，新興的知識階級及中產階級裏，

下雖還不能成為風氣，但確已有了肥嫩的萌芽，至少在知識階級裏。我希望知識階級的努力，一面實行示範，一面盡量將這些理論和方法宣傳，到最僻遠的地方裏，到最下層的社會裏：等到父母們不但「知道」自己背上「有」這些責任，並且「願意」自己背上「負」這些責任，那時基於優生學和節育論的新道德便成立了。這是我們子孫的福音！

在最近的將來裏，我希望社會對於生育的事有兩種自覺的制裁：一，道德的制裁，二，法律的制裁。身心有缺陷者，如前舉花柳病者等，該

主權；願他們牢記自己的幸福，同時也不要忘了子女們的幸福！這是很要緊的涵養工夫的。總之，父母的責任在使子女們得着好的生活，並且自己已的生活好的生活；一面也使社會上得着些健全的，優良的，適於生存的分分子；是不能隨意的。爲使社會上適於生存的日子多，不適於生存日子少，我們便重佔了父母的責任：

父母不是無責任的。

父母的責任不應以長者爲本位，以家族爲本位？應以幼者爲本位，社會爲本位。

我們希望社會上父母都負責任；沒有不負責任的父母！

「做父母是（人的）最高尚，最神聖的義務和權利，又是嚴重大的服務社會的機會」，這是勃拉多先生所說的話，我們聽着，我們聽着，但是狐狸先生不覺有些不耐煩的意思。

「但是狐狸先生，你祇說，『螃蟹先生，我們跑哩，還是跑半哩？』」

「我們不用定了，你就盡着你的力量，能跑多遠跑多遠。」螃蟹先生答。

「但你先要做一件事，不然我不同你賽跑。」

「什麼事？」狐狸先生問。

「當我們跑以前，你必須在我前一步」

「很好，很好！」狐狸先生說。

當牠轉灣起始跑的時候，牠的大軟毛的尾巴，就掃過螃蟹先生。

這時螃蟹先生用牠強利的爪子，夾着這軟毛的尾巴。

「現在在我眼前。」

以紅粉的羽衣遮掩身體，却流露她腳步的輕盈，與眼光的柔媚：哦，人間無如是可愛女郎！

騷客見面惆悵的，乃清風吹散她的金髮，披于豐滿潔白之肩，宛如波光誘惑麗影。

當牠微側着春兒，作憐丁的獻示，

作父母的不會負着生育之社會的責任的結果，也更是社會對於生育這件事放任的結果。所以我們以為爲了社會，生育是不應該自由的；至少這種自由是應該加以限制的！不獨精神，身體上有缺陷的，和無養育子女的經濟的能力的應該受限制；便是那些不能教育子女，乃至不能按着子女自己所需要和後一代社會所需要而教育他們的，也當受一種道德的制裁！教他們自己制裁，自覺的不生育，或節制生育。現在有許多富家和小資

感着，却又覺得生育的事是「自然」所支配，非人力所能及，便只有讓命運去決定了。直到近年，生物學的知識，尤其是優生學的知識，漸漸普及於一般知識階級，於是他們知道不健全的生育是人力可以限制的了。去年山頓夫人來華，傳播節育的理論與方法，影響特別的大；從此更知道不健全的生育可以限制，便是健全的生育，只要當事人不願意，也可自由限制的了。於是對於子女的事，此較出生後更其注重出生前了，

止「做父母」的事！却是隨時，隨地可以作的。

既熱父母的責任由不明瞭是可能的，則由不正確到正確也未必是不可能的；新道德的成立，總在我們的努力，比較父母對子女的責任尤其重大的，這是我們對一切幼者的責任！努力努力！

狐狸同螃蟹

（張芝月試譯）

從前有個地方，住着一個聰明的狐狸，牠住的是個小阿裏；但是他時常爬出河來，跑到那洲長着草的岸上去。

「蟹先生，預備好了沒有？」

「狐狸先生，我已預備好了。」

狐狸先生用盡力量一跑，如同起風一樣。到了一哩的末了，牠就轉回來。

「呵！螃蟹先生，你在那兒！」

「狐狸先生，我在這兒。」螃蟹先生答。

「你看，我勝過你了。」

「是的，螃蟹先生，你是勝過我了。」

但是螃蟹先生是如何的不公道，那狐狸先生一點也不曉得。

詩人便捐棄尊嚴，
顯露她忠心的奴隸，
我欲保守倜儻，
但經須柔軟，
以心思去代替顏色，
描寫她燕語之神韻，
呵，宇宙是煩惱之盤所造成，
我將憑溫愛而歌唱，
即有時落下眼淚，
願因奉神，成為生命的旨演！

春
神

(胡也頻)

無須碧空如洗，明月正圓，
柳影追逐花香，
春神已自美麗詩句之中，
顯現在我眼前。

以紅粉的羽衣遮掩身體，
却流露她脚步的輕盈，
與眼光的柔媚：

哦，人間無如是可愛女郎！

騷客見面惆悵的，
乃清風吹散她的金髮，
披于豐滿潔白之肩，
宛如波光誘惑隱影。

當她微側着春兒，
作傳丁的默示，
詩人便捐棄尊嚴，
願第她忠心的奴隸。

我欲保守倖倖，
但經須柔軟，
以心思去代替顏色，
描寫如燕語之神韻。

呵，宇宙是煩惱之盤所造成，
我將憑溫愛而歌唱，
即有時落下眼淚，
願因春神，成爲生命的旨演！

A. MASSA

本行新由歐美
各名廠運到夏
季男女應用衣
料甚多花樣顏
色鮮明並男女
草帽洋傘各色
蚊紗綢緞新到
一律廉價出售
本行主人啓

武洋行綢緞店

本行新由歐美
各名廠運到夏
季男女應用衣
料甚多花樣顏
色鮮明並男女
草帽洋傘各色
蚊紗綢緞新到
一律廉價出售
本行主人啓



勝人
天定

此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之試之其效如神
每瓶一元二角五分
各大藥房均有代售

軍行

丹藥

此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之試之其效如神
每瓶一元二角五分
各大藥房均有代售

民國元年開設
造靚材料 芳香原料
工業藥料 五金雜貨
雞牌 總批發處
天平洋行

本堂所有丸散膏丹每逢 初一十五均按八折出售

參茸立止崩漏丸
養血保坤丹
海狗補腎丸
小兒百效丹
小兒驚風散
小兒疳積散
小兒驚風散
小兒疳積散

Pathe

六月月份出品

金開芳 楊小樓 趙美英 金蘭蘭 趙喜忠 余叔岩 金開芳 楊小樓 趙美英 金蘭蘭 趙喜忠 余叔岩 金開芳 楊小樓 趙美英 金蘭蘭 趙喜忠 余叔岩

再造乾坤膏

仲友文乾坤再造膏
此膏能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之試之其效如神
每瓶一元二角五分
各大藥房均有代售

香港福安保險有限公司總局啟事
敬啟者本公司資本一百萬元另公積金數十萬元在香港及農商部立案開辦已滿二十五年分局遍設國內外各大城埠前在津
埠設立分局辦理通融賠償快捷今特由口津設道現因時勢之要求用復來津營業特聘王君少卿為總經理鄧君敬之為監理
凡欲購保險者知有所問津焉
電話總局二〇〇一 總經理處天津東馬路



笑

人動媚嫵更必健齒白齒

此法能速使齒牙去腐而回復潔白動人之光澤一經應
用數日內口唇即有奇異之感覺從此齒牙潔白光亮牙齒
固色健齒

汚膜之隱患
齒牙上之汚膜即齒垢之種類病症皆由齒垢附於齒牙
上之汚膜而起試以舌舔之即能知有一種黏膩之衣黏附齒
面此種汚膜附於齒面使齒面受微菌之侵蝕齒牙敗壞於無
形蓋齒面之腐蝕於此中者不能以數計此微菌與牙垢即爲
牙痛流涎之原因
現在此項新法已爲人所採用其名
曰必素定牙膏其配製之法不同凡品
其作用與功效亦大異諸君試之
各處藥房百貨商店均有出售如欲先
試用可寄郵票三分至下列地址當即
寄奉可用十日之試用管一管
上海郵政信箱一四一六號必素定
公司 DEPT. CH 723

琴妹化粧香品

各種價目列後

大號花露水每瓶一元
中號花露水每瓶八角
小號花露水每瓶六角
大號雪花膏每瓶一元
中號雪花膏每瓶八角
小號雪花膏每瓶六角
大號香粉每瓶一元
中號香粉每瓶八角
小號香粉每瓶六角



復明丸

此丸專治一切眼疾
如紅腫流淚等症
凡患此症者請速購
之試之其效如神
每瓶一元二角五分
各大藥房均有代售

九一四

所耳凡多斯

此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之試之其效如神
每瓶一元二角五分
各大藥房均有代售